

РОЗЕТКА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ШТЕПСЕЛЬНАЯ

Паспорт

ERMP.001.1

RU

Розетка электрическая штепсельная серии «Гермес Plus» товарного знака IEK (далее розетка) предназначена для открытой установки под навесом или в помещениях, где колебания температуры и влажности воздуха несущественно отличаются от колебаний на открытом воздухе и имеется сравнительно свободный доступ наружного воздуха, например, в палатках, кузовах, прицепах, металлических помещениях без теплоизоляции, а также в оболочке комплектного изделия категории 1 (отсутствие прямого воздействия солнечного излучения и атмосферных осадков).

Розетка соответствует требованиям технических регламентов ТР ТС 004/2011, ТР ЕАЭС 037/2016.

Правила монтажа: открыть защитную крышку и выкрутить винты. Снять верхнюю часть розетки. Закрепить основание розетки на месте установки, так чтобы открытое сливное отверстие располагалось снизу. Ввести подготовленные к монтажу электрические провода через резиновый защитный сальник в основании розетки и присоединить к винтовым зажимам L и N розетки. Провод с изоляцией желто-зелёного цвета необходимо присоединить к винтовому зажиму PE. Розетка имеет дополнительный зажим PE для обеспечения непрерывности заземления при проходном способе подключения. Установить верхнюю часть розетки, закрутить винты.

Монтаж и демонтаж розетки производить только при отсутствии напряжения в сети.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ

Эксплуатация розетки при образовании трещин в процессе эксплуатации или сколов в основании розетки или крышке.

Подключение розетки к неисправной электропроводке.

Осуществлять монтаж при включенном электропитании сети.

ВНИМАНИЕ

Обязательно убедитесь в отсутствии напряжения на месте работ с помощью указателя напряжения.

EN

Electrical socket of Germes Plus series of the IEK trademark (hereinafter the socket) is designed for outdoor installation under a canopy or in rooms where temperature and humidity fluctuations do not differ significantly from those outdoors and there is relatively free access to outside air, such as in tents, caravans, trailers, metal rooms without thermal insulation, as well as in the enclosure of a complete product of category 1 (no direct exposure to solar radiation and atmospheric precipitation).

The socket meets the requirements of LVD 2014/35/EU, RoHS 2011/65/EU+2015/863.

Installation rules: open the protective cover and unscrew the screws. Remove the upper part of the socket. Fix the socket base to the installation site so that the open drain hole is located at the bottom. Insert the wires, prepared for installation, through the rubber protective gasket in the base of the socket, and connect to the L and N screw terminals of the socket. The wire with the yellow-green insulation should be connected to the PE screw terminal. The socket is equipped with an additional PE terminal to ensure grounding continuity with the through-wire method of connection. Install the upper part of the socket, tighten the screws.

Mounting and dismantling of socket should be carried out only when there is no voltage in the network.

IT IS FORBIDDEN

Operating the socket when cracks or chips form in the base of the socket or cover during operation. Connecting the socket to faulty electrical wiring. Carrying out installation with the network power on.

WARNING

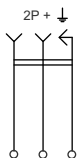
Always make sure that there is no voltage at the work site with the voltage indicator.

Технические данные / Technical Data

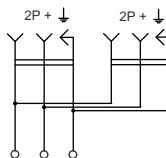
Наименование показателя / Parameter denomination	PC620-3-ГПБ6	PC622-3-ГПБ6	PC623-3-ГПБ6	PC624-3-ГПБ6	PC620-3-ГПБд	PC622-3-ГПБд	PC623-3-ГПБд	PC624-3-ГПБд
Количество розеток, шт. / Amount of sockets, pcs.	1	2	3	4	1	2	3	4
	250 V 50 Hz							
 A	16							
Максимальное сечение присоединяемых проводников / Cross-section of the connected conductors, mm ²	2,5							
Тип / Type	2P+⊕							
	IP54							
Цвет корпуса / Case color	Белый/White				Дымчатый / Smoke grey			
	°C +40 -25 25 °C 90 % 2000 m							
Комплектность / Complete set	Розетка – 1 шт; паспорт – 1 экз. / Socket – 1 pc; passport – 1 copy.							
	°C +50 -45 25 °C 98 %							
Гарантия (со дня продажи), лет / Warranty (from the date of sale), years	3							
Срок службы, лет / Service life, years	10							



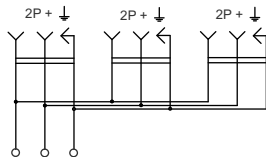
Электрические схемы розеток / Electrical diagrams of the sockets



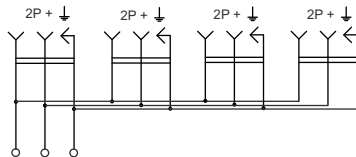
PC620-3-ГПБ6; PC620-3-ГПБд



PC622-3-ГПБ6; PC622-3-ГПБд



PC623-3-ГПБб; PC623-3-ГПБд



PC624-3-ГПБб; PC624-3-ГПБд

В период гарантийных обязательств и при возникновении претензий обращаться к продавцу или в организации: / During the warranty period and in the event of a claim, contact the seller or the organizations:

Российская Федерация

ООО «ИЭК ХОЛДИНГ»

142100, Московская область, г. Подольск,
проспект Ленина, дом 107/49, офис 457
Тел./факс: +7 (495) 542-22-27
info@iek.ru
www.iek.ru

Russian Federation

LLC "IEK HOLDING"

107/49 Prospect Lenina, office 457, Podolsk,
Moscow region, 142100
Tel./fax: +7 (495) 542-22-27
info@iek.ru
www.iek.ru

МОНГОЛИЯ

«ИЭК Монголия» КОО

Улан-Батор, 20-й участок
Баянголского района, Западная зона
промышленного района 16100,
Московская улица, 9
Тел.: +976 7015-28-28
Факс: +976 7016-28-28
info@iek.mn
www.iek.mn

Mongolia

"IEK Mongolia" LLC

Mongolia, Ulan-Bator, 20th lot of,
Bayangol District,
Western Industrial Area-16100,
Moscow street-9
Tel.: +976 7015-28-28
Fax: +976 7016-28-28
info@iek.mn
www.iek.mn

Республика Молдова

«ИЭК ТРЭЙД» О.О.О.

MD-2044, город Кишинев,
ул. Мария Дрэган, 21
Тел.: +373 (22) 479-065, 479-066
Факс: +373 (22) 479-067
info@iek.md; infomd@md.iek.ru
www.iek.md

Republic of Moldova

"IEK TRADE" L.L.C.

21 Maria Dragan str., Chisinau, MD-2044
Tel.: +373 (22) 479-065, 479-066
Fax: +373 (22) 479-067
info@iek.md; infomd@md.iek.ru
www.iek.md

Страны Азии

Республика Казахстан

ТОО «ТД ИЭК. КАЗ»

040916, Алматинская область,
Карасайский район,
с. Иргели, мкр. Акжол 71А
Тел.: +7 (727) 237-92-49, 237-92-50
infokz@iek.ru
www.iek.kz

Asian countries

Republic of Kazakhstan

LLP "TH IEK. KAZ"

71A mkr. Akzhol, s. Irgeli, Karasaiskiy district,
Almaty region, 040916
Tel.: +7 (727) 237-92-49, 237-92-50
infokz@iek.ru
www.iek.kz



УКРАИНА

ООО «ТОРГОВЫЙ ДОМ УКРЭЛЕКТРОКОМПЛЕКТ»

08132, Киевская область, Киево-Святошинский район,
г. Вишнево, ул. Киевская, 6В
Тел.: +38 (044) 536-99-00
info@iek.com.ua
www.iek.ua

Страны Европы

Латвия

ООО "IEK Northern Europe"

Адрес: Ропажский край, Стопиньская волость,
Румбула, улица Маскавас 497, LV-2121
Тел.: +371 67205159, +371 28684723
E-mail: infoneu@iek.group
www.iek.group

Республика Беларусь

Представительство ООО «ИЭК ХОЛДИНГ» в Республике Беларусь

220025, г. Минск, ул. Шафарнянская, д. 11,
пом. 36
Тел.: +375-17-363-44-12(11)
iek.by@iek.ru
www.iek.ru

Страны Закавказья

Грузия

ООО «ИверияЭлектроКомплект»

Место нахождения: 0182, г. Тбилиси,
Самгорский район, ул. Шуамта 20
Адрес для предъявления претензий
потребителей: 0101,
г. Тбилиси, ул. Дадияни 7, офис 323 Б
Тел: +995 032 2831014
www.iek.com.ge

Республика Узбекистан

ИП ООО «AziaElektroKomplekt»

Место нахождения: г. Ташкент, Яшнабадский
район, 100074, ул. Мухтара Ашрафий, 2-й
проезд, дом 5
Адрес для предъявления претензий
потребителей: г. Ташкент, Яшнабадский
район, 100074, ул. Мухтара Ашрафий, 2-й
проезд, дом 4
телефон: +99878 122 84 31,
+99878 122 84 32
info@iek.uz
www.iek.uz

Ukraine

LLC "TRADE HOUSE UKRELEKTROKOMPLEKT"

08132, Ukraine, Kiev region, Kyevo-Svyatoshinskiy district,
Vishnevoe, Kievskaya street 6-V
Tel.: +38 (044) 536-99-00
info@iek.com.ua
www.iek.ua

Europe

Latvia

SIA "IEK Northern Europe"

Address: Maskavas iela 497, Rumbula,
Stopinu pagasts, Ropažu novads, LV-2121
Tel.: +371 67205159, +371 28684723
E-mail: infoneu@iek.group
www.iek.group

Republic of Belarus

Representative office of LLC "IEK HOLDING" in the Republic of Belarus

220025, Minsk, ul. Shafarnyanskaya, h. 11,
room 36
Tel.: 375-17-363-44-12(11)
iek.by@iek.ru
www.iek.ru

Caucasus Countries

Georgia

IveriaElektroKomplekt LLC

Registered address: Shuamta str., N20,
Samgonis District, Tbilisi, 0182
Address for filing consumers' claims:
office 323B,
Dadiani str., N7, Tbilisi, 0101
Tel: +995 032 2831014
www.iek.com.ge

Republic of Uzbekistan

FE "AziaElektroKomplekt" LLC

Registered address: house 5, passage 2,
Mukhtara Ashrafi street, Yashnabad district,
Tashkent, 100074
Address for filing consumers' claims: house 4,
passage 2, Mukhtara Ashrafi street, Yashnabad
district, Tashkent, 100074
Phone number: +99878 122 84 31,
+99878 122 84 32
info@iek.uz
www.iek.uz

Свидетельство о приемке / Acceptance certificate

Номер партии, месяц и год изготовления изделия указаны на упаковке. /
The batch number, month and year of manufacturing of the product are indicated
on the package.

Штамп ОТК / QC stamp _____

Дата продажи / Date of sale _____

Штамп магазина / Store stamp _____



Произведено: Нинбо Инцюань Электрикал Ко., Лтд.
Ист Усян роуд 80, Усян таун, Иньчжоу, Нинбо, 315111, Китай



RoHS
Compliant

Импортер: ООО «ЭНЕРДЖИ ЛОДЖИСТИКС»
142100, Московская область, город Подольск,
улица Комсомольская, дом 1, строение 2, помещение 1,
номер на плане 10

Made by: Ningbo YINGQUAN Electrical Co., Ltd.
No.80 East Wuxiang Road, Wuxiang Town, Yinzhou, Ningbo,
315111, CHINA

Authorised representative in EU (importer): SIA "IEK Northern
Europe"
Maskavas iela 497, Rumbula, Stopi u pagasts, Ropažu novads,
LV-2121, Latvia